

JSMP



Timor-Leste

Judicial System Monitoring Programme  
Programa Monitorizaun Sistema Judisiáriu



Gabinete Apoíu Sosiedade Sívil, Gabinete  
Primeíru Ministru

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik, Suku Colmera, Administrativu  
Vera Cruz, Dili Timor Leste, PoBox: 275, Telefone: 3323883 |  
77257466/77040735 [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl), [info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl), Facebook:  
[www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Servisu hodi:

- Promove funcionamentu Parlamentu Nasional ne'ebé transparente, akontavel no efetivu iha halo lei, fiskalizasaun no foti desizaun política;
- Promove partisipasaun pública iha prosesu halo lei;
- Asesu ba justisa formál;
- Habelar informasaun liuhosi formasaun iha komunidade



Relatóriu Anuál

## Programa Observasaun Parlamentu Nasional (POP)

2021

Dili, 28 Abril 2022

# Tabela Konteúdu

Introdusaun.....	3
Parlamentu Nasional.....	4
Plenária.....	5
Komisaun A.....	6
Audénsia Pública.....	6
Prezensa no Pontualidade.....	8
Produtividade.....	8
Lei sira.....	9
Rezolusaun sira.....	10
Progresu halo lei no dezafiu.....	11
Adezaun ba Lei Internasional sira no obrigasaun Estadu.....	12
Fiskalizasaun.....	13
Fiskalizasaun ba Aktu Lejizlativu Governu.....	13
Fiskalizasaun ba Munisípiu sira.....	14
Influénsia Polítika iha Prosesu halo Lei.....	15
Debate Orsamentu Jerál Estadu.....	18
Advokasia no Paraser.....	22

Revizaun ba Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (K-RDTL).....	24
Konkluzaun no Rekomendasaun.....	26
Anesku 1: Lista Tratadu no Konvensaun Internasional Direitu Umanu Ratifikadu.....	27

# Introdusaun

Programa Monitorizasaun ba Sistema Judisiáriu (JSMP) harii iha 2001 ho nia vizaun atu harii sosiedade demokrátika ida-ne'ebé garante justisa no direitu umanu ba ema hotu. JSMP nia misaun atu atinje nia vizaun ne'e mak servisu ho espíritu kolaborativu hodi promove no proteje demokrasia, lei, direitu umanu no justisa liuhosi monitorizaun, edukasaun legál no advokasia.

Programa Observasaun Parlamentu (POP) nu'udar unidade ida ne'ebé hari'i atu taumatan hodi kontribui ba hadi'a funzionamento Parlamentu Nasional bainhira hala'o sira nia knaar núdar órgaun estadu ne'ebé reprezenta povu hodi halo lei, fiskalizasaun no foti desizaun política sira. Aleinde ne'e, JSMP mós bele kontribui ho efetivu iha prosesu lejizlativu nian liuhosi audénsia no hato'o paraser ba Parlamentu Nasional atu bele asegura katak lei sira ne'ebé Parlamentu prodús bele refleta duni ba interesse no aspirasaun povu tomak nian no mós asegura partisipasaun público nian iha prosesu halao Lei sira.

Iha observasaun ne'e JSMP foku ba iha reuniaun plenária Parlamentu Nasional no mós reuniaun sira komisaun A, Parlamentu Nasional nian liu-liu halo akompaña ba diskusuan no aprovisaun ba Lei sira iha reuniaun plenária no mós iha Komisaun A ne'ebé kaer ba asuntu konstitusionalidade, justisa, direitu umanu no mos administrsaun público.

Alende ne'e, liuhosi monitorizasaun sira ne'e JSMP hakerek paraser, komunikasaun imprensa no sumáriu informsaun kona-ba atividade Parlamentu Nasional hodi fahe ba público no mós ba deputadu sira kona-ba saida deit mak JSMP deskobre perante nia akompañamenntu iha atividade sira palmentu nasional nian.

Alende ne'e, liuhosi monitorizasaun sira ne'e JSMP hakerek paraser, komunikasaun imprensa no sumáriu informsaun kona-ba atividade Parlamentu Nasional hodi fahe ba público no mós ba deputadu sira kona-ba saida deit mak JSMP deskobre perante nia akompañamenntu iha atividade sira palmentu nasional nian.

Relatório anuál POP 2021 ne'e, JSMP sei deskreve atividade prinsipál sira kona-ba monitorizaun ba Parlamentu Nasional, Observasaun JSMP kona-ba intervensaun Polítika iha prosesu lezislasaun sira no advokasia.

Iha relatório ne'e sei halo analiza kona-ba situasaun no akontesementu importante sira iha Parlamentu Nasional (PN) kona-ba intervensaun política iha prosesu lezislasaun sira durante ne'e iha parlamentu Nasional ho nia impaktu no dezafiu sira iha futuru.

Iha parte monitorizasaun ba Parlamentu Nasional, sei deskreve kona-ba kestaun produtividate Parlamentu Nasional ne'ebé ligadu ho pontualidade no prezença deputadu sira-nian iha reuniaun Plenária no Komisaun sira, inklui produtividate iha halo lei, fiskalizasaun no foti desizaun política.

Iha parte advokasia, sei deskreve kona-ba paraser ne'ebé hato'o ba Parlamentu Nasional, Governu no instituisaun relevante sira seluk, komunikadu imprensa no publikasaun sira iha mídia impresu. Aleinde ne'e, halo mós observasaun ba Orsamentu Jerál Estadu 2021 nian.

Iha parte finál mak konstitui konkluzaun no rekomendasaun ne'ebé JSMP hato'o ba Parlamentu Nasional no instituisaun relevante sira atu bele tau iha konsiderasaun hodi bele hadi'a funzionamento sistema sira Estadu nian liga ho preukupasaun hirak ne'ebé JSMP hetan no rekomenda atu hadi'a.

Estrutura relatório ne'e hanesan tuir mai:

- ✓ Parte 1 Introdusaun
- ✓ Parte 2 Funsionamentu Parlamentu Nasional
- ✓ Parte 3 Observasaun JSMP kona-ba influensia Polítiku sira iha prosesu lezislasaun iha Parlamentu Nasional
- ✓ Parte 4 Advokasia
- ✓ Parte 5 Revizaun ba Konstituisaun RDTL
- ✓ Parte 6 Konkluaun no Rekomendasaun
- ✓ Parte 7 Aneksu: Tratadu no Konvensaun Internasional Direitu Umanu sira.

## Parlamentu Nasional



Parlamentu Nasional (PN) nu'udar órgaun soberanu Estadunian ne'ebé reprezenta povu tomak ho podér atu halo lei, fiskalizasaun no foti desizaun política hanesan prevee iha Artigu 92 Konstituisaun RDTL. Konstituisaun mós atribui kompeténsia próprio ka eskluzivu ba PN hanesan prevee iha Artigu 95 Konstituisaun RDTL no kompeténsia sira ne'ebé bele fahe ho Governu liuhosi autorizadaun hanesan prevee iha Artigu 96 Konstituisaun RDTL. Alende iha kompeténsia halo lei, Konstituisaun mós atribui kompeténsia hodi halo apresiasaun ba diploma lejizlativu hosi Governu hanesan iha Artigu 98 Konstituisaun RDTL.

Bainhira PN ezerse nia podér no hala'o nia knaar sira tuir kompeténsia ne'ebé Konstituisaun atribui ne'e, PN presiza halo tuir enkuadramentu legal sira ne'ebé regula kona-ba nia estrutura, organizasaun, funzionamentu, administrasaun, jestau no prosesu inkéritu.

Lei sira ne'e mak hanesan Lei Nú. 4/2002 kona-ba Órganika Parlamentu Nasional<sup>1</sup> ne'ebé revoga ho Lei Nú. 15/2008<sup>1</sup> ne'ebé revoga fali ho Lei Nú. 12/2017 kona-ba Lei Organizasaun no Funcionamento Administrasaun Parlamentár<sup>1</sup>, Lei Nú. 4/2009 kona-ba Rejime Jurídiku ba Inkéritu Parlamentár<sup>1</sup>, Lei Nú. 15/2009 ne'ebé altera ho Lei Nú. 1/2016 kona-ba Rejimentu Parlamentu no Lei Nú. 10/2016 ne'ebé Aprova Estatutu Funzionáriu Parlamentu Nasional.

## Plenária



Plenaria nu'udar fatin ne'ebé Parlamentu Nasional hala'o no ezerse nia knaar no kompeténsia konstitusionál sira iha halo lei, foti desizaun política no fiskalizasaun. Alende ne'e, hodi halo mós seremónia solene sira tuir kompeténsia Parlamentu Nasional nian.

Iha 2021, JSMP halo monitorizasaun regulár ba reuniaun plenária Parlamentu Nasional hodi akompaña diskusaun, debate no aprovasaun ba lei no rezolsaun sira. JSMP konsege monitoriza reuniaun plenaria hamutuk dala 80.

## Komisaun A



Komisaun A Parlamentu Nasional nu'udar Komisaun Espesializada Permanente ne'ebe tau-matan ba asuntu justisa, administrasaun no Konstituisaun.

Iha 2021, JSMP monitoriza regularmente reuniaun Komisaun nian hamutuk dala 81. Reuniaun sira ne'e maioria diskusaun iha espesialidade ba ezbosu lei sira.

Atividade diskusaun no aprovasaun iha espesialidade ba ezbosu lei sira dala barak liu hala'o iha munisípiu. Munisípiu sira ne'e mak hanesan munisípiu Aileu, Liquisa, Manufahi ho Covalima.

JSMP dala barak monitoriza atividade Komisaun A nian iha munisípiu tantu direta no mós indireta liuhusi rádiu Parlamentu nian.

## Audénsia Pública



Audénsia pública nu'udar mekanizmu ida ne'ebé Parlamentu Nasional uza hodi promove partisipasaun público nian iha prosesu halo lei.

Iha 2021, Komisaun A halo audénsia pública lubuk ida ho parte relevante sira, inklui partikularmente sosiedade sivil. JSMP mós hetan konvite no partisipa iha audénsia pública sira ne'e.

Totál projetu no proposta lei ne'ebé JSMP hetan konvite no partisipa iha audénsia pública hamutuk sanulu (10). Ezbosu lei sira ne'e relasiona ho lei sira relevante ba setór justisa nian.

Detallu husi lei sira ne'e mak hanesan tuir mai:

- 1) Proposta Lei Nú. 11/V(2<sup>a</sup>) Aprova Rejime Jurídiku Arbitrajen Voluntária ne'ebé prosede Primeira Alterasaun ba Kódigu Prosesu Sivil.
- 2) Proposta Lei Nú. 24/V(3<sup>a</sup>) Lei kona-ba Estatutu Ministériu Públiku.
- 3) Proposta Lei Nú. 25/V(3<sup>a</sup>) Lei kona-ba Rejime Jurídiku ba Asosiaun Públiku Profisionál.
- 4) Proposta Lei Nú. 26/V (3<sup>a</sup>) Lei kona-ba Orden Advogadu Timor-Leste no aprova nia Estatutu.
- 5) Proposta Lei Nú. 28/V(3<sup>a</sup>) Lei kona-ba Organizasaun no Funcionamentu Tribunais sira.
- 6) Projetu Lei Nú.19/V(3<sup>a</sup>) -Organizasaun Judisiária.
- 7) Projetu Lei Nú. 23/V(3<sup>a</sup>) Aprova Estatutu Ministériu Públiku.
- 8) Projetu Lei Nú. 22/V(3<sup>a</sup>) -Primeira Alterasaun ba Dekretu-Lei Nú.10/2017 kona-ba Estatutu ba Defensória Públika.
- 9) Projetu Lei Nú. 21/V(3<sup>a</sup>) Aprova Estatutu Majistradu Juis.
- 10) Projetu Lei Nú.29/V (3<sup>a</sup>) Lei Protesaun ba Labarik no Foin Sae iha Perigu.



Alende halo audénsia ho Komisaun A, JSMP mós halo audénsia ho Komisaun Espesializada Permanente sira seluk. Iha 2021 JSMP halo audénsia ho Komisaun F kona-ba esbosu Le Protesaun Labarik no Foinsa'e iha Perigu

JSMP nia monitorizasaun direta ba atividade Komisaun A no Komisaun sira seluk nian iha munisípiu ne'e alende observa serbisu no funzionamento Komisaun nian, JSMP mós bele



apresenta nia hanoin tantu formál no tantu informál relaciona ho kestaun no provizaun balun relativamente ba lei ne'ebé iha diskusaun hela.

Prezensa direta ne'e sai nu'udar oportunidade ba JSMP hado halo advokasia ba lei no ezbosu sira ne'ebé presiza hadi'a.

## Prezensa no Pontualidade



Prezensa no pontualidade deputadu sira nian regula iha provizaun Artigu 42 Rejimentu Parlamentu Nasional. Kona-ba oráriu reuniaun plenária no Komisaun Permanente siranian. Tuir provizaun parágrafo 2) Artigu 42 nian katak oráriu normál funzionamento Parlamentu mak oras tuku 9 (sia) dader to'o tuku 6 (neen) loraik ka oras 18. Iha dadersan hahú tuku 09 to'o 12:30 meiudia no loraik hahú tuku 15 to'o 18.

Funzionamentu Parlamentu bele fora ka ses husi oráriu normal ne'e hanesan prevee iha provizaun Artigu 44 no 45 Rejimentu Parlamentu bainhira iha razaun fundamentada.

Prezensa no pontualidade deputadu sira-nia fó impaktu maka'as ba serbisu no produtividate Parlamentu Nasional nian.

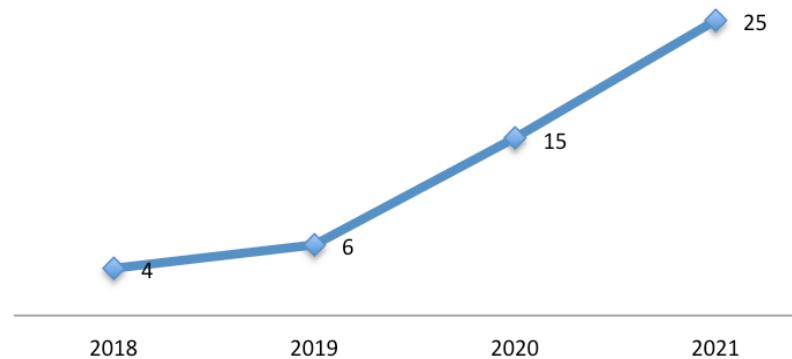
Iha períodu relatório ida ne'e iha mudansa pozitivu iha prezensa no pontualidade kompara ho períodu sira seluk hanesan deskreve iha relatório anuál sira anteriór.

## Produtividate



Iha periodu relatório ida ne'e, tuir observasaun JSMP, Parlamentu Nasional produtivu tebes no konsege diskute no finaliza lei importante lubuk ida, alende lei sira kona-ba deklarasaun Estadu Emerjénsia relasiona ho pandemia Covid-19.

◆ Númeru Lei entre 2018-2021



# Lei sira

Iha tinan 2021, Parlamentu Nasionál konsege aprova lei hamutuk 25<sup>1</sup>. Lei sira ne'e mai husi proposta lei husi Governu no projeto lei husi Parlamentu rasik.

Entre lei sira ne'e, iha lei 10 mak kona-ba deklarasaun estadu emerjénsia liga ho Pandemia Covid-19, iha lei 9 mak kona-ba alterasaun ba lei existente sira no iha lei 6 mak lei foun.

Lei foun sira ne'e mak hanesan Lei Podér Lokál no Desentralizasaun Administrativa, Lei Eleitorál Munisipál, Lei Rejime Jurídika Adbitrajen Voluntária, Lei kona-ba Organizasaun Judisiária no Lei Kódigu Mineiru. Detallu husi lei sira ne'e hanesan iha tabela tuir mai ne'e.

Nú.	Lei sira Deklarasaun Estadu Emerjénsia	Nú.	Lei Importante seluk
1	Lei Nú.1/2021	1	Lei Nú. 3/2021 kona-ba autorizaun ba alterasaun ba Kódigu Prosesu Sivil
2	Lei Nú.2/2021	2	Lei Nú. 4/2021 kona-ba autoriza Governu hodi lejizla kona-ba baze sira administraun publika nian
3	Lei Nú.5/2021	3	Lei Nú. 6/2021 kona-ba aprova rejime jurídika arbitrajen voluntária no alterasaun ba Kódigu Prosesu Sivil
4	Lei Nú.7/2021	4	Lei Nú. 8/2021 kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 14/2020 kona-ba OJE 2021 no aprovasaun ba medida apoiu sosio-ekonómiku
5	Lei Nú. 9/2021	5	Lei Nú. 10/2021 kona-ba alterasaun ba Lei Nú. 11/2017 kona-ba Lei Migrasaun no Asíliu

6	Lei Nú.13/2021	6	Lei Nú. 11/2021 kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 3/2010 kona-ba Defeza Nasional
7	Lei Nú.17/2021	7	Lei Nú. 12/2021 kona-ba Kódigu Mineiru
8	Lei Nú. 18/2021	8	Lei Nú. 14/2021 kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 11/2009 kona-ba Divizaun Administrativa Teritorio
9	Lei Nú. 20/2021	9	Lei Nú. 15/2021 kona-ba alterasaun dahitu ba Lei Nú. 7/2006 kona-ba Lei Eleitorál ba Prezidente Repùblica
10	Lei Nú. 21/2021	10	Lei Nú. 16/2021 kona-ba alterasaun datoluk ba Lei Nú. 5/2006 kona-ba
		11	Lei Nú. 19/2021 kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 6/2016 kona-ba Resenseamento Eleitoral
		12	Lei Nú. 22/2021 kona-ba Lei Eleitoral Munisipal
		13	Lei Nú. 23/2021 kona-ba Lei Podér Lokál no Desentralizasaun Administrativa
		14	Lei Nú. 24/2021 kona-ba alterasaun dahuluk ba Lei Nú. 10/2004 kona-ba Lei Sistema Saude no aprova
		15	Lei Nú. 25/2021 kona-ba Lei Organizasaun Judisiaria

# Rezolusaun sira

Iha tinan 2021, Parlamentu Nasional konsege halo diskusaun no aprovasaun ba rezolusaun hamutuk 25. Rezolusaun sira ne'e mak hanesan tui mai ne'e:

- Rezolusaun Nú.1/2021 Autórizasaun Deputadu António da Conceição sai hanesan testemunha.
- Rezolusaun Nú.2/2021 Autórizasaun Deputada Maria Angelina Lopes Sarmento sai hanesan testemunha.
- Rezolusaun Nú.3/2021 Autórizasaun Deputadu Luís Roberto da Silva sai hanesan testemunha.
- Rezolusaun Nú.4/2021 Designasaun hosi Parlamentu Nasional Membru na'in rua ba Konsellu Imprensa.
- Rezolusaun Nú.5/2021 Apresisaun Aplikasaun Estadu de Emerjénsia Deklaradu ho Dekretu Presidente Repúblika Nú. 29/2020, de 27 de março.
- Rezolusaun Nú.6/2021 Aprova Akordu Servisu Aéreos entre Governu Repúblika Demokrática Timor-Leste ho Governu Austrália.
- Rezolusaun Nú.7/2021 Aprova Konta Jerál Estadu 2019.
- Rezolusaun Nú.8/2021 kona-ba adezaun Timor-Leste ba Konvensaun Nova lorke 1958 kona-ba rekoñesimentu no ezekusaun ba sentensa arbitrajen estranjeiru<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.9/2021 kona-ba aprova debate sidadaun<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.10/2021 Sobre realizasaun reuniaun plenária no reuniaun Komisaun durante períodu konfinamento domisiliáriu iha munisípiu Díli dekretadu iha âmbitu Estadu Emerjénsia.
- Rezolusaun Nú.11/2021 Suspensaun ba mandatu hosi Senhor Deputadu António da Conceição ba efeitu sira iha prossegimentu ba prosesu judisial.

- Rezolusaun Nú.12/2021 kona-ba reafirma kompromísiu hodi foti asaun ho delijénsia hodi kumpri obrigasaun internasioál sira<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.13/2021 Suspensaun mandatu hosi Senhor Deputadu Adérito Hugo da Costa ba efeitu prossegimentu iha prosesu judisial.
- Rezolusaun Nú.14/2021 Sobre realizasaun reuniaun plenária no reuniaun Komisaun durante períodu konfinamento domisiliáriu iha munisípiu Díli dekretadu iha âmbitu Estadu Emerjénsia.
- Rezolusaun Nú.15/2021 Expressa rekoñesimentu aos profissionais ba liña frente kombine pandemia COVID-19 no rekomenda ba Governo ba adosaun medidas iha âmbitu prevensaun no kombine pandemia.
- Rezolusaun Nú.16/2021 Suspensaun do mandato da Senhora Deputada Maria Anabela Sávio para efeitos de prossegimento de processo judisial.
- Rezolusaun Nú.17/2021 kona-ba situasaun iha Myanmar<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.21/2021 kona-ba aprova fatin ba konstrusaun edifísiu Parlamentu Nasional<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.18/2021 Designasaun husi Parlamentu Nasional memenu efektivu nain 3 no subplente na'in 3 nu'udar Komisáriu Komisaun Nasional ELeisaun.
- Rezolusaun Nú.19/2021 Designasaun Parlamentu Nasional ba Presidente Komisaun Nasional ELeisaun.
- Rezolusaun Nú.20/2021 Autórizasaun Renovasaun ba Deklarasaun Estadu Emerjénsia.
- Rezolusaun Nú.21/2021 Aprova fatin Konstrusaun ba edifísiu foun Parlamentu Nasional.
- Rezolusaun Nú.22/2021 Eleisaun husi Parlamentu Nasional de um Membru nai'in 1 ba Konsellu Estadu.
- Rezolusaun Nú.23/2021 Aprova Orsamento Parlamentu Nasional ba 2022.
- Rezolusaun Nú.24/2021 kona-ba solidariedade ba kauza Saraui no kriasaun Komisaun Apoiu ba Referendu ba Autodeterminasaun iha Sahara Osidental<sup>1</sup>.
- Rezolusaun Nú.25/2021 kona-ba institui prému liberdade espresaun Max Stah<sup>1</sup>.

## Progresu iha halo lei no dezafiu



Bazeia ba JSMP nia observasaun, Parlamentu Nasional iha 2021 halo progresu boot ida iha termu halo lei nian. Progresu ne'e relaciona ho lei importante sira ne'ebé durante tempu naruk sai hanesan advokasia JSMP nian no sai hanesan prioriedade Parlamentu no Governu nian.

Lei sira ne'e mak hanesan Rejime Jurídiku Arbitrajen Voluntária ne'ebé prosede primeira alterasaun ba Kódigu Prosesu Sivil, Organizasaun Judisiária, Estatutu Majistratura Juis, Rejime Jurídiku ba Asosiaun Públiku Profisionál ne'ebé Parlamentu Nasional konsege finaliza iha 2021.

Alende lei sira ne'ebé finaliza no tama ona iha vigór ne'e, sei iha mós ezbosu lei importante lubuk ida ne'ebé sei iha faze diskusaun no votasaun espesialidade mak hanesan Estatutu Ministériu Públiku, Estatutu Defensória Públiku, Orden dos Advogadu no Lei Komisaun Funsau Pública.

Iha parte seluk, JSMP nota mós katak Parlamentu Nasional sei hasoru dezafiu boot ida atu envolve ativamente partisipasaun públiku iha prosesu halo, inklui deputadu sira rasik tanba ezbosu lei hotu ne'ebé Governu no Parlamentu Nasional inisia mai ho dalen Portugés. Tanba ne'e difikulta sosiedade sivil no deputadu sira rasik ne'ebé la kompriende lian Portugés atu bele partisipa ativu no efetivu iha prosesu diskusaun ba lei sira ne'e.

Alende dalen, dezafiu seluk mak la iha sumáriu informasaun ba konteúdo husi ezbosu lei sira, nune'e difikulta públiku, liuliu parte interesadu no sosiedade sivil atu bele kontribui ho efetivu iha prosesu halo lei bainhira Parlamentu konvida hodi halo audénsia pública.

Kestaun seluk ne'ebé JSMP nota mak tempu ne'ebé Parlamentu no Governu fó hodi hatama paraser no audénsia limitadu liu. Nune'e, parte interesadu no sosiedade sivil sira la prepara paraser ne'ebé dí'ak no labele kontribui ho dí'ak ba lei sira ne'e.

### Rekomendasau:

- Parlamento no Governu atu halo tradusaun ba dalen Tetun lei sira ne'ebé ona iha vigór.
- Halo sumáriu ho dalen Tetun ba konteúdo husi esbosu lei sira ne'e atu fasilita sosiedade sivil no mós deputadu sira hodi hato'o sira-nia opiniaun iha diskusaun sira.
- Presiza fó tempu ne'ebé suficiente ba parte interesadu no sosiedade sivil atu prepara paraser ba ezbosu lei sira.

## Adosaun ba Lei Internasional no Obrigasaun Estadu

Orden jurídika Timor-Leste nian adota prinsípiu sira direitu internasional jerál ka komún sira hanesan prevee iha Artigu 9 (1) Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (K-RDTL).

Lei internasional sira hanesan Tratadu, Konvensaun no Akordu sira sei vigora automatikamente iha orden jurídika Timor-Leste nian depoisde aprovisaun, ratifikasiun no publika iha Jornál Repúblika hanesan prevee iha Artigu 9 (2) K-RDTL.

Parlamentu Nasional mak iha kompeténsia atu ratifica Lei Internasional sira ne'ebé Estadu Timor-Leste adota hanesan prevee iha parágrafu 3) alinea f) Artigu 95 K-RDTL no parágrafu 1) Artigu 131 Lei Nú. 15/2009 ne'ebé altera ho Lei Nú. 1/2016 kona-ba Rejimento Parlamentu Nasional.

Ratifikasiun ne'e tenke liuhosi Rezolusaun Parlamentár hanesan prevee iha Artigu 133 (2) Rejimento Parlamentu ho votasaun global iha Plenária tuir provizaun Artigu 132 Rejimento Parlamentu.

Depoisde aprovisaun, haruka ba Prezidente Repúblika promulga tuir provizaun sira iha Artigu 85 letra (a) K-RDTL no Artigu 133 (1) Rejimento Parlamentu no publika iha Jornál Repúblika.

Desde 2002 to'o 2017 Parlamentu Nasional ratifica adezaun Timor-Leste nian ba Karta, Konstituisaun, Estatutu no Tratadu Internasional hamutuk 1, Konvensaun Internasional 42, inklui konvensaun prinsipál hitu (7) kona-ba direitu umunus no Akordu Bilateral no Internasional 15 no Protokulu 13.

Adosaun ba lei internasional sira ne'e ejize obrigasaun Estadu ni hodi kumpri no implementa norma no prinsipi sira ne'e konsag iha ne'ebá, bainhira la halo tuir, iha balun ne'ebé iha mós sansaun.

Hanesan exemplu mak agora daudaun iha Timor-Leste iba traballadór migrante barak hosi nasaun barak no Timor-Leste iba 2003 ho Rezolusaun Parlamentu Nú. 23/2003<sup>21</sup> ratifika o Konvensaun Internasional kona-ba Proteje Direitu sira hoi Traballadór Migrante no sira-nia Membru Família. Wainhira Estadu la kria mekanizmu no kondisaun natoon atu kumpri nia obrigasaun tuir konvensaun ne'e no bainhira iha violasaun ruma hasoru direi traballadór migrante sira no sira-nia membru família sira, Timor-Leste bele hetan sansaun ekonomiku ka sansaun komérsiu ho membru sira seluk ne'ebé sira-nia sidadaun hetan violasaun.

Mezmuke iha termu político-diplomático, iha vantajen ba Timor-Leste hodi adota instrumentu jurídiku internasional sira ne'e, maili presiza konsidera kapasidade Estadu nian hodi implementa. Estadu bele prioritiza de'it instrumentu internasional sira ne'ebé nesesár duni atu adota, liuliu sira ne'ebé ligadu ho promosaun direitu uman no justisa. Ida ne'e, tanba bainhira Estadu la iha kapasidade lrekursu natoon atu implementa, maka adosaun ba instrumentu internasional sira ne'e aumenta tan de'it pezu finanseiru no serbi ba Estadu. Instrumentu internasional sira ne'e balun obriga Estadu atu fó dotasau ka kontribuisaun finanseira anualmente no ha relatóriu kona-ba progresu sira iha implementasaun.

Bazeia ba observasaun JSMP nian, entre konvensaun internasional sira ne'e, Konvensaun Direitu Labarik (ICCR), Konvensaun kona-ba Eliminasaun Forma Diskriminasaun Hotu-Hotu Hasoru Feminino (CEDAW) mak relativamente hato'o relatóriu implementasaun regularmente ba Komite CEDAW no Komite ICCR.

### Rekomendasaun:

Governu kria ekipa avaliaasaun ida hodi halo fila-fali avaliaasaun periodíku ida kona-ba implementasaun ba lei internasional sira ne'ebé Timor-Leste adota ona, nune'e bele sukat nia progresu implementasaun no nia vantazen ho dezvantazen.

## Fiskalizasaun

Fiskalizasaun prevee iha provizaun Artigu 92 no alinea e) parágrafo 3) Artigu 95 K-RDTL no alinea c) Artigu 35 ho alinea f) Artigu 79 Rejimento Parlamentu Nasional.

Fiskalizasaun nu'udar aktu politika ne'ebé Konstituisaun atribui ba Parlamentu Nasional hodi halo kontrolu no akompanamento ba lalaok Governasaun nian liuhusi apresia programa Governu nian ho votu konfiansa, halo mosaun sensura, halo rekerimento hodi husu ba Governu atu hatán kestaun sira ne'ebé útil ba povu atu rona, debate ho membru Governu sira ba kualkér asuntu tuir kompeténsia kada membru Governu nian, apresisaun ba petisaun sira husi entidade sira, hala'o inkéritu parlamentár ba asuntu interesante no halo apresisaun parlamentár ba aktu lezislativu husi Governu nian.

Iha tinan 2021, JSMP observa katak iha mudansa lubuk ida ligadu ho serbisu fiskalizasaun nian iha Parlamentu Nasional tanba deputadu sira ativa tebes hodi halo debate ho Governu iha àrea saúde, eduksaun, infrestrutura, agrikultura no implementasaun ba fundu Covid-19 no mós implementasaun estadu emergénsia.

Rejultadu fiskalizasaun nian, Komisaun idaidak sei apresenta ba iha plenária hodi halo apresisaun no relata relatório rekomendasaun sira ne'e ba iha Governante sira atu bele implementa. Maski nune'e, JSMP nota mós katak sei iha fiskalizasaun balun ne'ebé seidauk efetivu mak hanesan fiskalizasaun ba aktu lejizlativu Governu nian.

## Fiskalizasaun ba Aktu Lezislativu Governu nian

Konstituisaun Repúblika Demokratíka Timor-Leste (K-RDTL) Artigu 98 haktuir katak Apresisaun parlamentár ba atu lejizlativa husi Governu nia diploma lejislativu sira, salvu sira aprovadu ho ezersíu ba nia kompeténsia eskluziva, bele tama fali ba Parlamentu Nasional nia apresisaun, atu labele moris tan ka atu altera tiha, tuir Deputadu sira-nia dalimak ida nia rekerimento, iha loron tolunulu tuir-fali nia publikasaun, dezkonta tiha tempu ida ne'ebé Parlamentu nia funzionamento suspende hela.

Apresisaun parlamentár ba atu lejizlativa husi Parlamentu Nasional bele suspense tomak ka baluk de'it, diploma lejislativu ne'e nia vijénsia to'o nia apresisaun. Bainhira aprova tiha sesasaun ba nia vijénsia karik, diploma ne'e la moris tan hahú iha loron ne'ebé rezolusaun ne'e pública iha jornál república.

JSMP nia observasaun ba fiskalizasaun deputadu sira nian ba atu lezislativu husi Governu nian durante tinan 2021 la iha efetividade, maske iha deputadu barak kestiona kona-ba Governu produz diploma lejislativu barak tebes iha tinan 2021, maibé deputadu sira husi bankada parlamentár sira hotu kuaze la tau prioridade ba kestaun ida ne'e hodi buka atu halo apresisaun parlamentár ba atu lejizlativa ne'ebé Governu prodúz.

### Rekomendasaun:

Parlamentu Nasional atu establese mekanizmu próprio ida hodi bele fasilita deputadu sira bele asesu ba informasaun sira kona-ba diploma lejizlativu foun sira ne'ebé Governu produz hodi halo apresisaun liuhusi reuniaun plenária iha Segunda no Tersa-feira.

## Vizita Fiskalizasaun iha Minisípiu sira

Komisaun Espesializada Permanente sira Parlamentu Nasional iha tinan 2021 konsege realiza sira nia vizita fiskálizasaun ba munisípiu sira hotu.

Deputadu sira halo mós fiskalizasaun ba munisípiu sira hodi haree direita prosesu ezekusaun orsamentu jerál estadu nian tuir programa sira ne'ebé estabelese ona iha Lei Orsamentu Jerál Estadu 2021 nian iha área kobertura komisaun espesializada ida-idak nian.

Fiskálizasaun ne'e hala'o liuhusi enkontru, halo observasaun no dokumentasaun hodi deskobre saida mak akontese iha tereinu no rekomenda ba instituisaun relevante no kompetente sira hodi resolve.

Rejultadu sira husi vizita fiskalizasaun ne'ebé mak deputadu sira hetan durante fiskalizasaun, sei elabora iha relatório serbisu fiskalizasaun nian tuir área temática Komisaun idadak nian. Fiskaliza atividade Governu nian iha baze sei bazeia ba alokasaun orsamentu estadu ba setór idaidak.

Bainhira identifika tiha problema sira, sei rekomenda saida dei't mak seidauk implementa tuir planu programa Governu nian iha orsamentu hodi hadi'a no mellora liutan. Deputadu sira mós bele apresenta preokupsaun seluk atu fó-hanoin ba governante sira hodi halo planu ba atividade serbisu balun ne'ebé la tama iha planu Governu nian atu Governu bele inklui iha planu Governu nian iha tinan sira tuir mai.

Relatório fiskalizasaun nian sei apresenta ba plenária atu hal apresisaun antes haruka ba instituisaun relevante sira ne'ebé relatóriu ne'e rekomenda ba atu implementa.

Relaciona ho vizita fiskalizasaun nian, preokupsaun boot hu JSMP nia monitorizasaun iha plenária durante ne'e mak kona-b efetividade husi rezultadu vizita fiskalizasaun ne'ebé ma Komisaun sira halo ona ba iha baze. Fiskalizasaun ne'e implik gastu orsamentu estadu ne'ebé boot ba viazen deputadu sira nian, laiha *follow-up* ba rekomendasau sira, Governu la sériu at tau konsiderasaun ba preokupsaun deputadu sira nian hu rezultadu fiskalizasaun sira. Nota mós katak resposta hu Governu flutuante liu ba asuntu importante sira. Iha part deputadu sira mós dala barak tarde halo relatório no asuntu sir balun la iha urjénsia ba deputadu sira hodi halo fiskalizasau tanba la iha keixa.

JSMP nota katak fiskalizasaun ne'ebé deputadu husi kad Komisaun halo laiha efeitu ba mundasa ne'ebé signifikativu hu relatório ne'ebé Komisaun sira prodúz no apresenta iha plenária hodi hetan apresisaun no enkamiña ba Governu atu bele hadi' tuir rekomendasau sira ne'ebé deputadu sira apresenta.

Iha parte seluk relatório ne'ebé Komisaun sira produz tarde liu Relatório sira ne'e foin mak halo no apresenta ba plenária n enkamiña ba Governu bainhira liu tiha ona fulan 3 to'o tina ezekusaun ba orsamentu. Tanba ne'e, tuir JSMP nia haree kata fiskalizasaun ne'e la fó efeitu ba Governu tanba dala rum rekomendasau no preukupsaun ne'ebé sira rekomenda bel rezolvidu tiha ona ka orsamentu ne'ebé atu propoin ba hadi' preukupsaun sira ne'ebé deputadu sira rekomenda atu hadi' liu ona tempu diskusaun orsamentu.

JSMP deskobre mós katak mezmu deputadu sira halo esfors atu krítika Governu nia atividade barak ne'ebé la realiza hu husu ba Governu atu rezolve, maibé Parlamentu seidauk ih mekanizmu atu monitoriza (*follow-up*) saida mak Governu hal-

ba asuntu sira ne'ebé deputadu sira hato'o ka kestiona.

Ezemplu, vítima dezastre naturál 4 Abril 2021 ne'ebé afeta husi udan boot halo komunidade barak lakon nia uma hela fatin, sansa, lakon vida no seluktan ne'ebé to'o agora Governu la rezolve. Pandemia Cavid-19 no mós asuntu importante sira seluk hanesan estrada no ponte ne'ebé kotu tanba inundasaun, asesu komunidade ba bee moos sei menus, kualidade edukasaun no infrestrutura iha setór edukasaun menus afeta ba prosesu aprendizajen iha eskola sira.

JSMP mós nota katak iha apresentasaun relatório fiskalizasaun sira ne'e, parte relevante sira husi Governu ne'ebé responsavel ba asuntu sira ne'ebé Parlamentu halo fiskalizasaun ne'e la marka prezansa. Tuir lolos, parte relevante sira ne'e tenke marka prezensa hodi bele rona diretamente preokupasaun no rekomendasaun sira ne'ebé hato'o liuhusi relatório sira ne'e.

#### Rekomendasaun:

- Parlamentu Nasional atu bele kria regulamento kona-ba fiskalizasaun ba baze ka munisípiu ne'ebé bele prevee fiskalizasaun ba kestaun ka asuntu ka projetu sira ne'ebé iha keixa ka mosu irregulariedade no prevee kellas limitasaun ba apresenta relatório iha plenaria ho másimu loran 30 no sansaun ba sira ne'ebé apresenta tarde
- Konvida parte relevante sira ne'ebé responsavel ba asuntu ka kestaun sira ne'ebé Komisaun sira ba halo fiskalizasaun hodi marka prezensa iha plenária hodi rona diretamente preokupasaun no rekomendasaun sira iha relatório sira ne'e atu sira bele tau iha konsiderasaun hodi bele hadi'a ka fó resposa ruma.

## Influénsia Polítiku iha prosesu halo lei

Papél política iha prosesu Lezislasaun sai nu'udar fatór determinante ida iha demokrasia.

Lei sira sai nu'udar ne'e sai nu'udar produsaun politika ida ne'ebé formalidade no kristalizasaun husi vontade politika sira ne'ebé interativu hodi kompete malu iha sistema demokrasia ne'ebé determinadu maioria tenki submete ba desizaun minoria iha kualkér desizaun política.

JSMP nota iha prosesu lezislaun iha Timor-Leste iha tinan barak nia laran ho nia sistema demokrasia ne'ebé Timor-Leste opta iha elaborasaun lei sira no prosesu diskusaun no votasaun sempre haree liuba iha política Governu nian tuir votande política sira iha maioria parlamentár nia iniciativa.

Entretantu iha prosesu diskusaun no votasaun ne'ebé iha dependénsia ba partidu sira maioria parlamentár no mós iniciativa Governu atu define entre lei sira ne'e iha nia prioridade ka lae no hirak ne'e fó influénsia boot iha prosesu lezislaun Timor-Leste nian.

Práтика hirak ne'e, JSMP konsidera la di'ak tanba hamosu dependénsia maka'as ba Governu no política bloku maioria parlamentár hodi fó impliksaun ba Parlamentu Nasional la sai orgaun soberanu ida ne'ebé produtivu bainhira hala'o nia serbisu no implika lei barak pendente no kadukadu iha Lezislatura ida nia tempu.

JSMP haree katak lei sira ne'ebé iha poténsia boot ba influénsia política mak hanesan Lei Orsamentu Jerál Estadu nian no Lei Organizasaun Judisiáriu ne'ebé tuir JSMP iha tinan 2021.

## Lei Organizasaun Judisiáriu

Lei Organizasaun Judisiáriu nu'udar sumbriña ba regula funzionamento sistema judisiáriu iha Timor-Leste ne'ebé mak durante ne'e funzionamento tribunál sira iha Timor-Leste bazeia de'it ba iha Regulamentu UNTAET Nú.11/2000 ne'ebé alteradu ho Regulamentu Nú.25/2001 hodi introduís kona-ba organizasaun judisiáriu iha Timor-Leste kona-ba fahe tribunál sira ba distritu 4 mak hanesan Tribunál Distritál Baukau, Dili, Oekusi-Ambeno no Suai.

Alende ne'e, inklui mós diploma no norma sira ne'ebé regula kona-ba estatutu profisionál sira setór judisiáriu nian, partikularmente, Majistradu Juís, Majistradu Ministériu Públiku, ajente Defensoria Pública, Advogadu Privadu, estrutura tribunál, formasaun no estabesimentu tribunál sira ne'ebé bele fó suporta ba funzionamento administrasaun justisa nian iha Timor-Leste.

JSMP apresia ho prezensa lei ida ne'e, maibé preokupa ho legalidade Artigu 83 kona-ba sobre kriasaun Komisaun Rekrutamentu no Selesaun, ne'ebé hetan aprovasaun iha Parlamentu Nasional no promulgadu husi Prezidente Repúbliku iha iha dia 1 Dezembru 2021 no publika iha Journál Repúbliku ho Lei Nú. 25/2021.

Proposta aditamentu ba artigu ne'e iha diskusaun espesialidade, apresenta husi deputadu na'in rua ho número 23 iha Iorón 08 fulan Juilu 2021, hodi propoin redasaun norma transitória ida kona-ba primeiru asesu juís sira ba tribunál superior, ne'ebé hatuur iha Artigu 83 kona-ba kriasaun

"Komisaun Rekrutamentu no Selesaun" ba juiz sira iha Supremo Tribunál Justisa no Tribunál Rekursu, ne'ebé iha mós ligasaun ho Artigu 81 "Primeiru asesu juís sira ba tribunál superior justisa", no Artigu 82 "Asesu ba juís tribunál Rekursu".

JSMP konsidera Artigu 83 hamosu Inkompatibilidade kontra prinsípiu kona-ba separasaun podér sira ne'e hatúr ona iha Artigu 69 K-RDTL katak órgaun soberania sira, iha sira-nia relasaun ba-malu no wainhira hala'o knaar, tenke tuir prinsípiu separasaun no interdependénsia kbiit nian ne'ebé prevee iha Lei-Inan nia laran. Tanba ne'e viola independénsia tribunál sira nian no funsaun juridisionál, ne'ebé garante iha Artigu 118º, 121º no 128º K-RDTL.

### *"Artigo 83.º Comissão de Recrutamento e Seleção*

- 1. No prazo máximo de 45 dias após a entrada em vigor da presente lei, o Presidente da República nomeia, por decreto, a Comissão de Recrutamento e Seleção para o primeiro provimento dos lugares de juízes do Supremo Tribunal de Justiça e provimento dos lugares de juiz do Tribunal de Recurso.*
- 2. A Comissão prevista no número anterior é composta por três cidadãos nacionais, sendo:*
  - a) Um indicado pelo Presidente da República, que preside;*
  - 3. Podem ser nomeados para integrar a Comissão de Recrutamento e Seleção cidadãos nacionais licenciados em direito com pelo menos 10 anos de experiência profissional, seguida ou interpolada, de exercício de profissão jurídica e com vasta experiência do setor da justiça em Timor-Leste.*
  - 4. Excluem-se do número anterior os cidadãos nacionais no exercício de funções na magistratura judicial ou do Ministério Público.*
- 5. Compete à Comissão, no âmbito do primeiro provimento dos lugares de juízes ao Supremo Tribunal de Justiça e do provimento dos lugares de juízes do Tribunal de Recurso, a contratação de um júri, encarregue da realização da avaliação documental, do exame de avaliação e da entrevista profissional dos candidatos*

**6. Só podem ser membros do júri:**

- a) Juízes conselheiros, de tribunais superiores de países de sistema civilista de língua portuguesa, em funções ou jubilados, no caso de concurso de acesso a lugar de juiz do Supremo Tribunal de Justiça;
- b) Juízes conselheiros, ou desembargadores de países de sistema civilista de língua portuguesa, em funções ou jubilados, no caso de concurso de acesso a lugar de juiz do Tribunal de Recurso.

7. A Comissão deve comunicar até ao final do terceiro trimestre de 2022, ao Presidente da República e ao Parlamento Nacional, através de relatório escrito, o resultado da graduação final dos concorrentes que reúnam os requisitos de nomeação para Juiz Conselheiro e para Juiz Desembargador.

8. A Comissão deve, até ao final do terceiro trimestre de 2022, enviar o Relatório da graduação final dos concorrentes para o Conselho Superior da Magistratura Judicial, de modo a que este proceda, no prazo máximo de 30 dias, à nomeação dos Juízes Conselheiros e dos Juízes Desembargadores, de entre os qualificados para esse efeito pelo júri.

9. A Comissão aprova o regulamento da avaliação documental, do exame de avaliação e da entrevista profissional, da classificação final dos concorrentes bem como o seu regimento interno, no prazo de trinta dias a contar da sua nomeação.

10. A Comissão fica sediada no Parlamento Nacional, que lhe presta apoio administrativo e técnico, e outro que se tiver por necessário.

11. O Parlamento Nacional dispõe sobre a forma de remuneração dos membros da Comissão.

12. As despesas de funcionamento da Comissão são financiadas pelo Orçamento Geral do Estado, como despesa inscrita nas dotações do Parlamento Nacional”.

JSMP nota katak provizaun parágrafo 1), 2) no 10) Artigu 83 iha Lei Organizasaun Judisíaria, foti ona kompeténsia tribunál nian, espesifikamente kompeténsia Konsellu Superiór Majistratura Judisiál, ne'ebé haktuir ona provizaun Artigu 128 K-RDTL kona-ba kompeténsia Konsellu Superiór Majistratura Judisiál nian. Iha provizaun parágrafo 1) katak Konsellu Superiór Majistratura Judisiál nian, órgaun jestau no dixiplina ida majistradu judisiál sira-nian, ne'ebé iha kompeténsia atu foti, hatún, muda no foti-sa'e juís sira.

Provizaun sira Konstituisaun RDTL nian ne'ebé JSMP konsidera provizaun Artigu 83 kontra mak hanesan:

- Artigu 2 kona-ba soberania no konstitusionalidade, parágrafo 3) kona-ba lei oan sira no aktu seluktan husi Estadu no kbiit husi podér lokál sira-nian, lei foin validu kuandu bainhira sira halo tuir duni Lei-Inan haruka.
- Artigu 69 Prinsípiu kona-ba haketak podér sira ne'ebé define katak órgaun soberania sira, iha sira-nia relasaun ba-malu no wainhira hala'o knaar, tenke tuir prinsípiu separasaun no interdependénsia kbiit nian ne'ebé iha Lei-Inan nia laran.
- Parágrafo 1) Artigu 128 kona-ba Konsellu Superiór Majistratura Judisiál nian. Konsellu Superiór Majistratura Judisiál nian, órgaun jestau no dixiplina ida majistradu judisiál sira-nian, ne'ebé iha kompeténsia atu foti, hatún, muda no foti-sa'e juís sira.
- Parágrfu 1) Artigu 118. Funsaun jurisdisionál. Tribunál sira tuur hanesan órgaun soberanu ne'ebé iha kompeténsia atu administra justisa ho povu nia naran.
- Artigu 67 kona-ba órgaun soberanu katak órgaun soberanu sira maka Prezidente Repúblika, Parlamentu Nasional, Governu no Tribunál sira.

JSMP haree katak ho prezensa artigu ne'e nu'udar práтика influénsia direita político sira ho forma legalidade atu halo intervensaun política iha setór justisa ne'ebé konsidera nu'udar setór importante ida ne'ebé atu asegura ema hothotu nia direitu atu asesu ba justisa.

Iha parte seluk, JSMP hanoin política sira halo lei sira persija haree mós nia implikasaun ba público nia konfiansa, liu-liu ba setór justisa ne'ebé durante ne'e menus atu oinsa bele manan konfiansa público ba setór justisa liu-liu tribunál sira hodi hala'o sira nia knaar ho independente no hases instituisaun ne'e husi **politika praktis**.

#### Rekomendasaun:

- Deputadu sira atu evita halo influénsia ne'ebé fó impaktu ba produtividade Parlamentu Nasional iha halo lei.
- Deputadu sira atu evita halo intervensaun no influénsia política ba setór justisa liuhusi aktu legal sira ne'ebé bele fó impaktu ba konfiansa público nian ba Tribunál nia serbisu no independénsia.

## Debate Orsamentu Jerál Estadu

Debate Orsamentu Jerál Estadu (OJE) sita tempu barak liu, tanba iha 2021 ne'e akontese dalarua. Akontese primeiru iha inisiu Abril 2021 kona-ba proposta alterasaun ba orsamentu retifikativu 2021 no iha fulan Outubru 2021 hahú diskusaun no votasaun ba OJE 2022.

JSMP haree katak prosesu debate orsamentu ne'e enjerál la'o ho di'ak, maske implika mós ba ezekusaun orsamentu ba programa sira, tanba iha Lei Orsamentu tinan 2021 no Lei Orsamentu tinan 2022 aprovadu liuhusi programa.

### a) *Debate no aprovasaun orsamentu retifikativu 2021*

Alterasaun dahuluk ba Lei nú. 14/2020 kona-ba OJE 2021, Lei Orsamentu Jerál Estadu Retifikativu ne'e lori mudansa iha dotasaun orsamentál lubun ida. Porezemplu, Orsamentu Administrasaun Sentrál hetan aumentu \$135.300.000 no ninia totál hamutuk \$1.932.543.312. Montante \$135.300.000 ne'e korresponde ba aumentu iha despeza ne'ebé sei mai husi aumentu iha reseita.

Iha dotasaun Fundu Covid-19, ne'ebé ho montante \$31.000.000, hetan ona reforsu ho montante osan \$256.641.793 nune'e ninia totál hamutuk \$287.641.793. Reforsu dotasaun Fundu Covid-19 mai husi realokasaun dotasaun orsamentál husi Fundu Infraestrutura (FI) no Dotasaun ba Governu Tomak.

Iha dotasaun FI mós hetan mudansa iha montante husi \$339.604.554 tun ba \$280.891.554 tanbá reforsu iha dotasaun Fundu Covid-19 ne'ebe mai husi dotasaun FI hamutuk

\$58.713.000. Ikus liu, iha dotasaun Fundu Kontinjénsia ne'ebé uluk ho montante osan \$23.763.372, ho reforsu \$41.388.428 sa'e ba montante \$65.151.800.

Mudansa iha dotasaun lubun ida-ne'e resulta husi "enxeñaria finanseira" ida, iha ne'ebé Governu halo hodi la-presiza foti tan osan husi Fundu Petróleo. Iha Debate Jeneralidade Orsamentu Retifikativu iha Parlamentu Nasional, Xefi Governante Sr. Taur Matan Ruak akresenta katak "Momentu ida-ne'e, momentu ida ne'ebé importante no momentu ida ne'ebé defisil ba kualkér Governu. Ita-nia solusaun ida de'it, Reforsu Polítika Fiskál. Ida-ne'e mak Governu ida-ne'e tenta atu halo atu bele diminui sitasaun ekonomia ida ne'ebé sei at liutan iha tempu tuir mai ho krize mundiál ida ne'e."

Alterasaun ne'e sei halo mudansa iha dotasaun Fundu Covid-19 sei fó biban ba Governu hodi aloka millaun \$34.5 hodi sosa vasina ba Covid-19 atu nune'e bele kobre populaun tomak, sosa materiál no ekipamentu ba protesaun individuál no materiál hodi halo teste no tratamento ba pasiente Covid-19 iha internamentu, konstrusaun no aluga fatin isolamentu no kuarentena, no hadi'ak fasilitade sira iha fatin izolamentu iha teritoriu laran tomak.

Aleinde ne'e, ho alterasaun iha dotasaun Fundu Covid-19 sei fó biban ba Governu hodi finansia medida sira sosio-ekonómiku hanesan apoiu ba empregu (millaun \$45.3), moratoria de crédito (millaun \$2), izensaun pagamentu propinas ba estudante ensinu superior (millaun \$14) no subsíduo internet ba estudante ensinu superior (millaun \$2.2), sosa produto alimentár husi produtor lokál (millaun \$12), subsíduo ba eletricidade, finansia operaun Sentru Integrado Jestaun Krize (millaun \$16.7), finansia suplementu remuneratório ba traballadór sira iha liña-frente (millaun \$51.9), no konklui ho pagamentu ba programa cesta básica (millaun \$31).

Reforsu iha dotasaun Fundu Covid-19 sei fó biban ba Governu hodi prevene no kombate Covid-19 no bele hakmaan situsaun sosiál no ekonomia empreza, traballadór no família-sira. Aleinde ne'e, ho mudansa iha dotasaun Fundu Kontinjénsia, Governu mós sei iha espasu fiskál atu atende nesesidade komunidade sira nian ne'ebé resulta husi estragus tanba kalamidade foin lailais ne'e.

Ministériu Finansas hakarak atu akresenta katak bazeia ba Dekretu Governu Número 1/2017, 9 Janeiru kona-ba Ezekusaun Orsamentu Jerál Estadu tinan-2017 – hahú husi 2017, porsentu hitu-nulu-resin-lima (75%) husi prosesu ezekusaun orsamentu desentraliza ona ba iha liña ministériu sira. Prosesu ezekusaun orsamentu ne'e, porsentu rua-nulu-resin-lima (25%) de'it mak envolve Ministériu Finansas nia parte. Ne'eduni, kada liña Ministériu maka tenke ezekuta ninia orsamentu tuir programa no atividade-sira ne'ebé mak aprova ona hodi kontribui ba kresimentu ekonomia rai-laran.

Ba Ajénsia Autonómu no Munisípiu sira, prosesu ezekusaun orsamentu desentraliza ona 100%. Significa katak, Ajénsia Autonómu no Munisípiu sira mak realiza pagamentu hotu-hotu diretamente ba iha konta bankaria benefisiáriu, exceptu saláriu no vensimento.

Mudansa orsamentu iha tinan 2021 ho razaun pandemia covid-19 ne'ebé nia número sae makas no afeta movimentu ekonomia rai laran tanba atividade ekonomia hotu paradu. Ne'ebé aumenta mós aplikasaun husi estadu emergénsia no serca sanitaria iha fatin sira hotu ne'ebé obrigadu ba povu hotu tenki iha uma de'it.

Rajaun hirak ne'e sai baze fundamentál ba Governu hodi apresenta medidas sira atu rekoperasaun ekonomia povu nian hodi implika ba alterasaun iha Lei orsamentu jerál 2021 atu bele kria medida foun hodi finansia ekonomia povu nian iha situsaun estadu emergénsia.

## **Observasaun JSMP**

JSMP konsidera alterasaun ba Lei Orsamentu Jerál ne'e nesesáriu duni atu responde situašuan atuál ne'ebé afeta ba ekonomia Timor-Leste no mundu nian tanba pandemia colvid-19 no mós kalamidade públíku ne'ebé Timor-Leste hasoru iha 4 Abríl 2021 ne'ebé afeta husi udan boot ne'ebé fó estragu barak ba komunidade nia sasan no sasan públíku.

JSMP deskobre iha monitorizasaun JSMP nian nota katak Governu la sériu hodi rezolve kestaun sira ligadu ho sasán sira ne'ebé estragus afetadu husi kalamidade públíku ne'ebé akontese iha 4 Abríl 2021 hodi too agora deputadu sira kontinua hato'o sira nia preukupsaun atu Governu bele resolve. Ezempu mak hanesan estrada, ponte seidauk iha ida mak hadi'a to'o agora no mós refuizadu sira ne'ebé nu'udar vítima husi akontesimentu 4 Abríl 2021 to'o agora seidauk iha programa rekoperasaun konkreta atu lori fila-fali ba fatin ne'ebé diak no dignu hodi sira nafatin hela iha lona okos.

Iha parte seluk, JSMP nota mós husi orsamentu retifikativu ne'e nia implementasaun ba programa Sesta Báziku no subsídu agregadu ba familia nian barak la tuir prosedimentu sira ne'ebé Governu rasik estrablese hodi prejudika komunidade barak lakon direitu atu hetan subsídu agregadu familiár nian hanesan relatóriu monitorizasaun CAC nian fó sai iha 2021 no mós programa simu sasan sesta báziku nian nian hanesan CAC fó sai iha nia relatóriu iha 2020<sup>1</sup>.

### **a) Debate no Aprovasaun ba Orsamentu Jerál Estadu tinan 2022**

Iha loron 16 fulan-dezembru tinan 2021, Orsamentu Jerál Estadu ba tinan 2022, ho montante totál dolár amerikanu billaun USD\$1,967,807,582.00 aprova ona iha Parlamentu Nasional ho votu afavór 44, votu kontra 21 no abstensaun zero.

Governu Konstitusionál VIII define ona prioridade nasional neer (6) ba OJE 2022: 1) dezenvolvimentu kapítál umanu (eduksaun formasaun profisionál no saúde); 2) abitasaun no inkluzaun sosiál; 3) setór produtivu sira (agrikultura no turizmu), ambiente no konetividade; 4) dezenvolvimentu ba setór privadu; 5) dezenvolvimentu rurál; no 6) governasaun di'ak.

Husi medida oi-oin ne'ebé inklui iha orsamentu tinan oin nian sei fó destake subsídu ai-han ba funsionáriu públíku sira, Fundu Resposta Emerjénsia nian hodi hatán ba dezastre naturál sira Fundu ba Investimentu hodi harii Munisípiu foun Ataúro nian Programa Bolsa da Mæ – jeresaun foun, hala'o Eleisaur Prezidensiál tinan 2022 nian, Dezenvolvimentu ba Empreza Ki'il no Empreza Média sira, akisiaun veíkulu no ekipamento ba Bombeirus, hodi hatán ba dezastre naturál sira.

Durante debate orsamentu jerál estadu ne'e, JSMP nota deputadu sira iha sira nia intervensaun barak la tuir Rejimento PN hodi dala barak mosu insulta malu hodi la foka ba konteúdo orsamentu ne'e nian rasik oinsa atu haree ba planu programa orsamentu ba zeia ba programa Governu nian nesasáriu duni ka lae no orsamentu ne'ebé prevee tuir duni Lei Orsamentu ka lae.

JSMP mós nota iha entre meza PN hodi la admite proposta balun husi deputadu bankada opozisaun nian mak hanesan. Prezidente PN la admite proposta deputada Maria Gorumali Barreto.

Iha debate espesialidade ne'e, Prezidente PN Dr. Aniceto Guterres Lopez iha nia intervensaun iha inísiu diskusau espesialidade ba OJE 2022 ne'e deside hodi la admite proposta mai husi proponente deputada Maria Gorumali Barreto hamutuk 10 ho razaun deputada nia intevensaun temi "Governu defaktu no inkonstitusionál".

Tuir Prezidente PN intervensaun ne'e hatudu ona katak deputada la konsidera Governu VIII legál, tanba ne'e nia laiha baze legál atu admite proposta alterasaun ba Governu ne'ebé nia konsidera ilegal no nia mós husu atu deputada ne'e halo rekursu ba tribunál se la konkorda ho desizaun Meza PN nian.

Proposta impedidu tanba kestaun legalidade husi deputada Maria Gorumali Barreto nian hamutuk 10 hodi husu aumentu ba ministériu no entidade Estadu sira mak hanesan orsamentu aumentu ba iha SEII iha verba transferénsia pública, serbisu apoiu sosiedade sivíl no auditoria sosiál iha bens no serbisu, Administrasaun Estatál husu aumentu ba iha verba bens no serbisu ba programa desentralizasaun administrativu, serbisu nasional ambulansia no emerjénsia médica husu aumentu iha katégoria saláriu no vensimentu ba unidade kuidadu saúde primária, Ministériu Saude husu aumentu verba bens serbisu, MSSI husu atu elimina orsamentu subsídu alimentasaun ba pasiente HIV-SIDA no bolsa de mae jerasaun foun iha verba tranferénsia pública, ministériu interiór iha verba bens no serbisu husu atu hamenus husi programa igualdade jeneru no inklusaun no aloka fali ba programa siguransa nasional.

JSMP konsidera aktu Prezidente PN hodi la admite proposta deputada Maria Gurumali Barreto tanba temi Governu defaktu no inkonstitusional iha plenária ne'e la tuir provizaun Artigu 94 pontu 1) Konstituisaun RDTL no provizaun Artigu 8 pontu 1) Rejimento PN kona-ba deputadu sira labele hetan responsabilidade sivíl, kriminál ka dixiplinár tanba votu no opiniaun ne'ebé sira fó kuandu kaer sira-nia funsaun.<sup>1</sup>

JSMP mós konsidera aktu ne'e hanesan terror no persegisaun política ne'ebé fó perigu ba ezisténsia demokrázia iha Timor-Leste, liuliu iha órgaun soberania hanesan PN ne'ebé reprezenta sidadaun Timor tomak ne'ebé kaer podér lejislativu, político no fiskalizasaun.

Tuir rezultadu observasaun JSMP nian, iha diskusaun no aprovisaun ba Lei OJE 2022 nian, proposta adisionál hamutuk 161 no proposta adisional 143 mak admitidu iha diskusaun no votasaun espesialidade, entretantu proposta totál 18 la admitidu tanba tempu no kestaun legalidade.

### **Observasaun JSMP**

Durante observasaun JSMP iha diskusaun ba orsamentu retifikativu no orsamentu jerál estadu 2022, JSMP nota katak deputadu sira hasai liafuan sira hanesan "taka rádiu aat, lalikan ko'alia no diskute ona, mai vota de'it ona, frustadu, no asaltu podér, Governu de facto, Governu Aitonka, Ministro no Sekretáriu Estadu la iha funsaun no liafuan seluseluktan"ne'ebé la appropriadu no provokativu.

JSMP dala barak ona kestiona práтика no atitude hirak ne'e liuhusi JSMP nia relatório anuál nune'e mós iha komunikadu imprensa sira, maibé deputadu sira kontinua ignora regra sira no prosedimentu sira ne'ebé aplika iha PN, liuliu Rejimento Parlamentu Nasional.

Tuir JSMP nia observasaun durante ne'e, deputadu barak mak hala'o sira-nia knaar iha reuniaun plenária la halo tuir sira-nia devér sira ne'ebé konsagra iha provizaun Artigu 10 Rejimento Parlamentu nian, liuliu provizaun parágrafo 2) Artigu 10 nian ne'e. Iha provizaun alinea a) parágrafo 2) prevee katak respeita dignidade Parlamentu Nasional no deputadu sira nian, alinea b) parágrafo 2) prevee katak halo tuir orden no dixiplina sira iha Rejimento no hatudu respeitu ba autoridade Prezidente Parlamentu no iha alinea c) parágrafo 2) prevee katak kontribui liuhusi "halalok" deputadu sira-nian ba efikásia no prestíjiu serbisu sira Parlamentu nian. Nune'e, JSMP haree katak hahalok deputadu sira nian ne'e la tuir sira-nia devér ne'ebé Rejimento haruka.

## Rekomendasaun:

- Prezidente Parlamentu Nasional atu bele uza nia kompeténsia tuir Rejimentu Parlamentu hodi labele viola direitu deputadu nian durante diskusaun sira iha PN inklui diskusaun OJE.
- Deputadu sira atu evita hasai liafuan sira ne'ebé la appropriadu no provokativu no hodi fokus de'it diskusaun ba iha orsamentu atu bele fó solusaun di'ak ba rezolve problema povu no NASAUN ENFRENTA hela relativamente situsaun kalamidade público hanesan dezastre naturál no pandemia Covid-19 no mós prolema infrestruktura, Agrikultura, saúde, edukasaun no asuntu sira seluk ne'ebé sai prioriedade ba Govenu atu bele resolve iha debate Orsamentu Jerál Estadu nian.
- Meza Parlamentu, partikularmente Prezidente Parlamentu atu bele uza nia kompeténsia tuir Rejimentu Parlamentu nian hodi jere ho di'ak diskusaun no hapara tiha intervensaun deputadu sira ne'ebé fora ka ses husi asuntu sira ne'ebé guia deputadu sira hodi diskute.
- Meza Parlamentu atu halo kendas xamada atensaun ba deputadu ne'ebé halo intervensaun la tuir Rejimentu ka viola ona Rejimentu Parlamentu nian, atu bele prevene deputadu sira hatudu hahalok hanesan iha plenária.
- Prezidente Parlamentu Nasional atu la bele impoin direitu deputadu sira nian bainhira atu propoin proposta alterasaun ba Lei OJE hodi nune'e bele motiva partisipasaun ativa husi deputadu sira iha diskusaun no votasaun.

## Advokasia no Paraser

Advokasia nu'udar meiu ida-ne'ebé JSMP uza hodi kontribui hadi'a no promove sistema no funzionamento setór justisa no lejizlativu. Atividade ne'e ho objetivu atu influénsia autór prinsipál sira ne'ebé iha kompeténsia tuir Konstituisaun no lei atu foti desizaun sira iha sistema político, lejizlativu no mós judisiáriu hodi bele halo mudansa.

JSMP regularmente hato'o paraser ka hanoin, halo audiénsia, partisipa iha rede direitu umanu no justisa nasional no internasional no halo publikasaun iha mídia-massa no elektrónica, rádiu no televizaun.

Iha 2021, JSMP prepara no apresenta paraser lubuk ida ba órgaun no instituisaun público sira Estadu nian ba asuntu sira ne'ebé iha ligasaun ho asuntu político, lejizlativu no justisa. Objetivu hosi paraser ne'e mak atu fornesse hanoin alternativu balun ne'ebé bele tulun político no órgaun ka instituisaun público sira atu bele foti desizaun sira ne'ebé refleta interesse ema barak nian liu hosi desizaun politika no halo lezislasaun nian.

Paraser ne'ebé JSMP prodús iha período 2021 nian hamutuk 4 mak hanesan:

- 1) **JSMP Pareser:** Proposta Lei Nú. 25/V (3<sup>a</sup>) kona-ba Rejime Jurídiku ba Asosiasaun Pública Profisionál no Proposta Lei Nú. 26/ V (3<sup>a</sup>) kona-ba Kria Orden Advogadu Timor-Leste no Aprova nia Estatutu-2021.<sup>1</sup>
- 2) **JSMP Pareser:** Projeto Lei Kona-ba Organizaun Judisiáriu no Proposta Lei Kona-ba Organizaun Tribunál.<sup>1</sup>

- 3) **JSMP Pareser:** Projetu Lei Nú. 29/V/(3<sup>a</sup>) kona-ba Lei Protesaun ba Labarik no Foin Sa'e iha Perigu hato'o ba Komisaun F, Parlamentu Nasional-Jullu-2021.<sup>1</sup>
- 4) **JSMP Sumariu Analiza:** Presiza hadi'a mekanizmu atendimentu saúde pública atu proteze ho di'ak direitu feto no labarik sira-nian ba moris iha situasaun Pandemia Covid-19.<sup>1</sup>

Aleinde ne'e prodúz paraser, JSMP mós prodúz komunikadu imprensa husi rezultadu monitorizasaun iha Parlamentu Nasional ligadu ho asuntu interestante sira ne'ebé durante ne'e sai fokus advokasia JSMP nian iha Parlamentu Nasional.

Objetivu prinsípal husi prodúz komunikadu imprensa sira ne'e nu'udar meu advokasia ida husi JSMP atu halo ***control off balance*** ba serbisu Parlamentu Nasional nian bainhira halo lei, fiskalizasaun no foti desisaun poltika iha Parlamentu Nasional.

Iha tinan 2021JSMP konsege prodúz komunikadu imprensa hamutuk 26 mak hanesan.

1. JSMP husu ba Instituisaun Estadu sira atu Ezekuta Orsamentu 2022 ho Responsabilidade, Transparánsia no Akontabilidade.
2. JSMP konsidera desizaun Prezidente PN hodi la admite proposta deputada Maria Gorumali Barreto la tuir Konstituisaun RDTL no Rejimento PN.
3. Parlamentu Nasional aprova orsamentu adisionál ba Defensória Pública JSMP apresia vontade di'ak deputadu sira.
4. JSMP apresia ho serbisu Komisaun A PN ne'ebé konsege finaliza ona Lei Estatutu Ministériu Pública iha diskusaun no aprovasaun espesialidade.
5. JSMP husu atu halo avaliaun ba efetividade implementasaun programa iguladade jéneru no inkluaun sosiál tinan fiskál 2021.<sup>1</sup>

6. JSMP husu PN aprova proposta adisionál husi Tribunál, Ministériu Pública, Defensoria Pública, CAC no PSIK iha OJE 2022 nian.
7. JSMP lamenta ho alterasaun ba Lei Indultu no Komutasau Pena: Alterasaun loke dalan ba krime korrupsaun hetan indultu no komutasau pena.<sup>1</sup>
8. JSMP apresia ho Komisaun F ne'ebé inklui mós direitu fundamental labarik sira nian iha relatóriu apresiasaun inisiál projetu Lei Protesaun Labarik no Foin Sa'e iha Perigu.<sup>1</sup>
9. JSMP apresia ho esforsu serbisu Komisaun A hodi finaliza lei importante sira iha tempu resesu parlamentár.<sup>1</sup>
10. JSMP konsidea valor alsada ne'ebé preve iha proposta Lei Organizasaun Judisiáriu sei relevante ho situasaun ekónomia povu nian.<sup>1</sup>
11. Parlamentu no Governu la fó prioridade ba kria medida lejizlativa hodi asegura ezersíu direitu político ema ho defisiénsia iha Lei Eleitorál ba Presidente Repúblika JSMP preokupa no lamenta desizaun Parlamentu no Governu nian ne'e.<sup>1</sup>
12. JSMP husu PN aloka orsamentu suficiente hodi apoia CAC nia serbisu.<sup>1</sup>
13. JSMP husu ba deputadu sira atu kontribui ba prevene no kombate korrupsaun liuhusi kolabora ho prosesu justisa.<sup>1</sup>
14. Komisaun A Parlamentu Nasional rona hanoin husi JSMP no parte relevante sira seluk kona-ba esbosu Estatutu Majistratura Judisiál.<sup>1</sup>
15. JSMP husu ba Governu no entidade kompetente sira asegura ezekusaun fundu Covid-19 no dezastre naturál nian ho transparante no akontável tuir lei.<sup>1</sup>
16. Tinan 20 JSMP Kontribui ba Setór Justisa no Lejislativu JSMP agradese parte hotu no lansa *online* Relatório: Observasaun Setór Justisa, Observasaun Setór Lejislativu, Institusionál no relatório temátiku.<sup>1</sup>

17. Komisaun A Parlamentu Nasional rona JSMP nia hanoin kona-ba esbosu Lei Organizasaun Judisiáriu.<sup>1</sup>
18. JSMP preokupa ho membru órgaun lejislativu ne'ebé hakilar no insulta malu iha Parlamentu Nasional tanba de'it kestaun políтика partidária.<sup>1</sup>
19. Komisaun A PN halo audénsia ho JSMP no Advogadu Privadu sira kona-ba Esbosu Lei Orden Advogadu no Rejime Jurídiku ba Asosiasaun Públiku Profisionál.<sup>1</sup>
20. Governu tenke haforsa liu tan medida prevensaun no kombate virus Covid-19 liuhusi penaliza sidadaun ne'ebé tama-sai ilegal iha fronteira.<sup>1</sup>
21. Parlamentu Nasional aprova proposta ba rejime jurídiku arbitrajen voluntaria hodi halo alterasaun ba Kódigu Prosesu Sivil.<sup>1</sup>
22. Parlamentu Nasional halo progresu boot iha área lejizlativa no asesu ba justisa ho prodús Lei Rejime Jurídiku Arbitrajen Voluntária.<sup>1</sup>
23. JSMP apresia aas Parlamentu Nasional ne'ebé hasai imunidade membru deputadu sira ho votu maioria kualifikasiada.<sup>1</sup>
24. JSMP apresia iniciativa Komisaun A ne'ebé prepara ona kalendáriu serbisu Komisaun nian ba fulan neen (6) iha tinan 2021.<sup>1</sup>

## Revizaun ba Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (K-RDTL)



Konstituisaun Repúblika Demokrática Timor-Leste (K-RDTL) ne'e Asembleia Konstituante aprova iha 22 Marsu 2002 no tama iha vigór iha 20 Maiu 2002.

Durante tinan 20 nian laran, iha mudansa barak mak akontense ne'ebé fó impaktu ba provizaun artigu balun husi K-RDTL. Impaktu sira ne'e halai liuba relevânsia no utilidade husi provizaun sira ne'e ho realidade atuál. Provizaun husi artigu sira ne'e, tuir JSMP nia hanoin la iha ona relevânsia no utilidade ka mate ona, tanba realidade muda ona no asuntu sira ne'ebé prevee iha ne'ebá la iha ona. Nune'e, JSMP hanoin, presiza halo revizaun ba provizaun husi artigu sira ne'e atu bele refletá ho di'ak ho realidade.

Artigu sira ne'ebé tuir JSMP nia hanoin presiza halo revizaun no revogasaun mak hanesan tuir mai ne'e:

- **Artigu 162.o (Rekonsiliaсаun)** 1. Kompete ba Komisaun Simu, Lia-Loos no Rekonsiliaсаun nian hala'o knaar ne'ebé UNTAET nia Regulamentu No. 2001/10 fó ba nia. 2. Bainhira presiza, Parlamentu Nasional bele halo fali difinisaun ba kompeténsia, mandatu no objetivu sira Komisaun ne'e ninian.
- **Artigu 163.o (Organizasaun Judisiál iha Tempu-leet)** 1. Instánsia judisiál koletivu ne'ebé iha Timór-Leste, ne'ebé juís nasional no internasional sira integra, ho kompeténsia atu halo julgamentu ba krime boot sira ne'ebé ema halo husi 1 Janeiru to'o 25 Outubru 1999 hala'o nafatin ba tempu ne'ebé presiza duni atu remata prosesu sira-ne'ebé halo hela investigasaun ba. 2. Organizasaun judisiáriu ne'ebé iha Timór Leste laran bainhira Lei-Inan ne'e tama iha vigór sei la'o nafatin to'o wainhira sistema judisiáriu foun harii no hahú nia knaar.
- **Artigu 164. (Kompeténsia Tempu-leet Tribunál Supremu Justisa nian)** 1. Wainhira Tribunál Supremu Justisa nian hahú tiha ona nia knaar maibé seidauk harii tribunál hirak ne'ebé temi sai iha Artigu 129, Tribunál Supremu Justisa nian ho tribunál judisiária sira maka sei kaer kompeténsia ne'e. 2. To'o loran ne'ebé Tribunál Supremu Justisa nian harii no hala'o ona nia knaar, Instánsia Judisiál Boot liu iha organizasaun judisiál ne'ebé iha Timór-Leste laran maka sei hala'o podér sira-ne'ebé Lei-Inan fó ba tribunál ne'e.
- **Artigu 165. (Direitu uluk nian)** Lei no regulamentu sira-ne'ebé hala'o hela iha Timór-Leste sei aplika nafatin, bainhira sira laiha alterasaun ka revogasaun ba sasán hotu-hotu ne'ebé la hasoru Lei-Inan no prinsípiu sirane'ebé konsigna iha nia laran.

- **Artigu 167.o (Transformasaun Asembleia Konstituinte nian)** 1. Asembleia Konstituinte fila-an ba Parlamentu Nasional bainhira Repúblika nia Lei-Inan tama iha vigór. 2. Parlamentu Nasional iha Deputadu na'in ualunulu resin ualu, iha de'it mandate dala uluk ne'e nia laran. 3. Presidente Asembleia Konstituinte hala'o nafatin nia knaar to'o Parlamentu Nasional hala'o eleisaun ba nia Presidente, tuir Lei-Inan haruka.
- **Artigu 168.o Governu Tempu-leet ba rua** Tuir UNTAET nia regulamentu 2001/28, governu nomeadu sei hala'o nia knaar to'o governu konstitusionál ba dalauluk simu pose hosi Presidente-Repúblika, tuir Lei-Inan haruka.
- **Artigu 169.o (Eleisaun prezidensiál 2002 ninian)** Presidente-Repúblika ida-ne'ebé hili tuir UNTAET nia Regulamentu No. 2002/01, sei kaer kompeténsia no halo tuir mandatu ne'ebé mai iha Lei-Inan.

Alende ne'e, iha mós artigu ne'ebé JSMP hanoin persija halo alterasaun atu bele refleta ho di'ak realidade Timor nian. Provizaun artigu ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:

- **Artigu 75. Elejibilidade atu sai Prezidenti Repúblika** 1. Bele tuir kandidatura ba Prezidente Repúblika sidadaun timoroan sira-ne'ebé, d) Ne'ebé hetan proposta husi sidadaun hili-na'in mínimu nain rihun lima.

Bazeia ba observasaun JSMP nian durante tinan barak ona, mekanizmu ida ne'e la asegura prosesu kandidatura ne'ebé di'ak no loke dalan ba kualkér sidadaun kandidata an sein haree ba kualifikasiаun no méritu. Nune'e, mekanizmu di'ak liu mak kandidatura ba Prezidente Repúblika presiza hetan aprovasaun husi Parlamentu Nasional ho maioria simples. Nune'e, deputadu sira bele tetu kandidatu nia kapasidade no esperénsia molok aprova.

## Konkluzaun no Rekomendasaun

Parlamentu Nasional produtivu tebes iha tinan 2021 hodi konsege diskute no finaliza lei importante lubuk ida, halo fiskalizasaun no foti desizaun política liuhusi rezolusaun lubuk ida.

Mezmu nune'e, JSMP sei preokupa ho influénsia política iha prosesu halo, aktu insultu malu iha plenária, efetividade iha serbisu fiskalizasaun no kontinua preokupa ho prezensa irregular husi deputadu sira iha reuniaun plenária no Komisaun A ne'ebé dala barak adia prosesu lejizlativu tanba Parlamentu la bele hetan kuórum.

JSMP mós preokupa katak deputadu sira la bele partisipa didi'ak iha prosesu lejizlativu tanba ezbosu lei hotu hakerek iha Portugés no kompleksu duni. Tanba ne'e deputadu sira la bele kumpre sira nia devér se sira la bele comprende di'ak saida maka lejizlasaun dehan.

JSMP mós rekoñese Parlamentu la konsege atu debate lei importante balun no espera katak parlamentu bele tau fali lejizlasaun sira ne'e iha Programa Lejizlasaun sesaun lezislativa tuir mai.

Bazeia ba análise iha relatóriu ne'e, JSMP sei oferese rekomendasaun balun hodi bele konsidera iha tinan oin mai mak hanesan tuir mai ne'e:

- 1) Hadi'a mekanizmu vizita fiskalizasaun husi Komisaun Espesializada Pernamente sira hodi evita gastu orsamentu ne'ebé la nesesáriu ho nune'e tenke define nesesidade atu halo fiskalizasaun.
- 2) Husu ba meza PN tenke halo absensia bainhira hahu plenária hodi evita deputadu sira abandona plenária no

sekuandu sira la marka prezensa depois de priense lista prezensa sira no la tuir plenária tenki tau falta.

- 3) Parlamentu Nasional tenke iha mekanismu atu monitoriza ('follow-up') saida mak governu halo ba asuntu sira ne'ebé deputadu sira hato'o ka kestiona.
- 4) JSMP husu ba lezisladór atu garantia produsaun lei sira independentemente labele iha intervensaun política hodi legaliza interesse político partidarizmu iha instituisaun tribunál sira hodi bele garantia tribunál sira hala'o sira nia knaar ho independente no imparsiál atu bele evita instituisaun ne'e husi prática **política praktis**.
- 5) Mantein komunikaun política ne'ebé diak entre orgaun soberania sira liu-liu Governu hodi kontinua implementa política reforma hodi hadia lezislasaun sira ne'ebé la kondis ona ho situasaun real rai laran nian.
- 6) Meza Parlamentu Nasional tenke implementa sansaun bazeia ba Rejimentu Parlamentár kontra deputadu hirak ne'ebé la dixiplina ba oras servisu no abandona plenária sein justifikasiacaun.
- 7) Husu ba parlamentu Nasional no Instituisaun ne'ebé prepara ezbosu lei tenke mós prepara sumáriu esplikasaun simples kona-ba ezbosu Lei ne'e nia kontiudu jerál hodi nune'é bele fasilita deputadu hotu-hotu ninia kompriensaun no mós asesu público nian.
- 8) Parlamentu Nasional presija establese komisaun inkerítu parlamentár hodi investiga implementasaun Fundu Covid-19 no Fundu Agresaun Familiar inklui Fundu Infraestrutura ne'ebé aloka iha programa pakete rekoperasaun ekonomia durante pandemia no kalamidade público.
- 9) Parlamentu Nasional tenke establese orariu propriu ba plenária kona-ba oinsa bele halo apresisaun ba aktu lezislativu sira ne'ebé Governu produs antes tama iha vigór.

- 10) Parlamentu Nasional atu halo revizaun ba K-RDTL hodi bele relfeta didiak realidade atuál Timor-Leste nian.
- 11) Parlamentu Nasional presiza uza didi'ak meiu komunikasaun hanesan rádiu no televizaun no website Parlamentu Nasional atu bele fasilita públiku nia asesu hodi bele akompaña direitamente servisu parlamentu nian liu-liu asesu ba esbosu Lei sira, nune'é bele promove di'ak liután partisipasaun públiku iha prosesu halo Lei sira.
- 12) Husu ba Komisaun A Parlamentu Nasional atu mantein ho práтика di'ak hodi involve no promove partisipasaun públika iha prosesu halo lei liuhosi audénsia públika no husu paraser ba parte interesadu sira hotu no presiza tau iha konsiderasaun kestaun tempu, nune'e parte interesadu sira bele prepara sira-nia paraser sira ho di'ak.

## Aneksu 1: Tabela Lei Internasional Direitu Umanu ratifikadu

Nú.	Tratadu no Konvensaun	Tinan Ratifikasiun
1.	Konvensaun Direitu Labarik (KDL)	2003
2.	Konvensaun Internasional Direitu Sivil no Polítika (KIDSP)	2003
3.	Konvensaun Internasional Direitu Ekonómika, Sosial no Kulturál (KIDESK)	2003
4.	Konvensaun Internasional kona-ba Eliminasaun Forma Diskriminasaun hothotu Hasoru Feto (KIEFDHF)	2003
5.	Konvensaun Hasoru Tortura no Tratamento ka Kastigu Kruél no Dezumanu ka Hatun Dignidade (KHTTKDH)	2003
6	Konvensaun Internasional kona-ba Protesaun ba Direitu sira Traballadór Migrante no sira-nia Família sira (KIPDTMF)	2004